

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	TOYOTA	02 - 4 FG 14	CH 5814 35

Constructeur TOYOTA AUTOMATIC LOCM WORKS LTD., Kariya / Japan  
 Identification sur la plaquette du constructeur "02-4FG14"  
devant le N° du châssis "FG 18 "  
 Plaquette constructeur sur la tôle frontale, à gauche  
 N° du châssis à droite, à l'arrière en haut sur le caisson du châssis.  
 Identification du moteur " 4 P " à gauche, latéralement sur le bloc (coulé en relief)  
 Importateur principal TOYOTA AG., 5745 Safenwil  
 Véhicule homologué FG18-31210

<b>Châssis</b>		<b>Moteur</b>	<u>TOYOTA</u>	Type	<u>4 P</u>
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque	<u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Direction	<u>mécanique, assistance hydraulique, sur roues AR</u>	Construction	<u>B</u>	Position	<u>au centre</u>
Transmission	<u>convertisseur de couple avec boîte sous charge</u>	Carburant	<u>eau</u>	Nombre cylindres	<u>4</u>
Nombre de vitesses	<u>1</u> Entraînement <u>roues avant</u>	Refroidissement	<u>76,6</u>	Course	<u>81,0</u>
Frein du service	<u>hydraulique, à expansion interne, sur les roues avant</u>	Alésage	<u>1492</u>	CV-impôt	<u>7,60</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur les roues avant</u>	Cylindrée	<u>23,5</u> DIN	à t/min	<u>2700</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Puissance en kW	<u>78,0</u> dB/A	à t/min	<u>2025</u>
Ralentisseur	<u>-</u>	Bruit à l'arrêt	<u>1 pot 340 x Ø 170 mm</u>		
Contrôle 2 circuits	<u>-</u>	Silencieux			
		Mesure des gaz	<u>CO 2,0 % à 690 t/min</u>		
		Déparasitage	<u>OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D</u>		

<b>Carrosserie</b>	<u>élévateur à fourche avec toit-abri *)</u>	<b>Poids ++)</b>	avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>*)</u> Compteur de vitesse	Poids à vide	<u>1170</u>	<u>1380</u>	<u>2550</u>
Cantures sécurité	av <u>ar</u>	Charge utile			
Cale	<u>230x145x140 mm</u> Rétroviseurs <u>*)</u>	Poids total	<u>1170</u>	<u>1380</u>	<u>2550</u>
Antivol		Poids garantis			<u>5390</u>
Nombre de places	<u>1</u> av. centre ar.	Pneus	<u>6.00 - 9</u>	<u>5.00 - 8</u>	<u>+) )</u>
Dimensions ++)	intérieur extérieur	Pty / bar	<u>10 / 8,5</u>	<u>8 / 8,25</u>	
Longueur	<u>3360</u> Empattements <u>1300</u>	Charge	<u>3350</u>	<u>1870</u>	
Largeur	<u>1050</u> Essieu double av ar	pour V max	<u>25</u>	<u>25</u>	
Hauteur	<u>2020</u> Voies av <u>885</u> ar <u>895</u>	Jantes	<u>4.00 E - 9</u>	<u>3.00 D - 8</u>	
Porte à faux	av <u>1600</u> Voies av ar				<u>mécanique automatique</u>
	ar <u>460</u> ar	Gar. poids remorquable avec/sans frein			
Distance volant - vers l'avant du véhicule	<u>2300</u> Braquage Ø <u>g 3650 d 3650</u>	Garantie poids de l'ensemble			
		Poids remorquable testé			
		Charge garantie sur le toit			
		Vitesse maximale selon le constructeur	<u>15,5</u>		<u>km/h</u>
		testée <u>18,0</u> km/h à t/min <u>2850</u> au moteur <u>-</u> prise de force			

Equipement	-	
Feux de route	HELLA K 11 103	
Feux de croisement	HELLA K 11 103	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges		
Feux stop		
Cilgnoteurs lat./	av JURA CH 1 2409 Q1	ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux arrière de brouillard		
Feux complémentaires		
Eclairage plaque		
Essuie-glace	*)	
Avertisseurs	NIPPONDENSO 072 200-1880 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	T O Y O T A O2-4 FG 14		
Homologation N°	CH	5814 35	
Carrosserie	élévateur à fourche		
Places	total	1	avant
Poids à vide	2550	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	7,60
Poids total	2550	Cylindrée	1492

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- \* ) Carrosserie : livrable sur demande avec pare-brise et toit-abri, avec cabine Stamoid ou avec cabine acier avec 2 portes; contrôler l'équipement à l'immatriculation.
- + ) Variante de pneus : AV = 6.00 - 9 caoutchouc-plein élastique 3680 kg Vmax 25 km/h  
AR = 5.00 - 8 caoutchouc-plein élastique 2140 kg 25 km/h
- +> Dimensions / poids: avec mât panoramique, hauteur 2020 mm et fourche, longueur 1220 mm.

Inscription dans le permis de circulation

138 - protection : sur la fourche.

Lieu et date de l'homologation Safenwil, 18.-22.04.83  
Lil/lin

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation